

A decorative border with symmetrical floral and scrollwork patterns framing the text.

Gourmand

Amuse-bouche

Chiffon aux fleurs de cerisier et purée de petits pois
桜花のシフォンとグリーンピースのピューレ

Tartelette de crevettes Sakura et bonite, oignons nouveaux sauce rémoulade
桜海老と初カツオのタルトレット 新玉ネギとソース・レムラード

Couscous de calmar et petites crevettes, tuile à l'encre de seiche
Pâté de porc de Shimabara, salade printanière et vinaigrette aux agrumes
アオリイカと小海老のクスクス イカ墨のチュイル
長崎じげもん豚のパテ 春野菜のサラダ 甘夏のアクセント

Minestrone de légumes du pays et conchiglie, écume de Kinome
近郊野菜のミネストローネとコンキリエ 木の芽のエキューム

Filet de dorade de Nagasaki poêlé sauce beurre blanc aux herbes
Risotte de pousse de bamboo et Aosa
長崎県産真鯛のポアレ 香草風味のブール・ブランソース
タケノコのリゾットとアオサ海苔

Granité à la pomme verte au parfum de camomille
カモミールと青りんごのグラニテ

Filet de bœuf de grillé sauce au poivre vert
Autour des verts printemps
黒毛和牛フィレ肉のグリエ グリーンベッパーソース
春の新緑のイメージで

Assiette de fromage
チーズ盛り合わせ

Charlotte aux fraises et fleur de cerisier, fruits de saison
長崎産苺と桜のシャルロットと季節のフルーツ

Mignardises/Café ou thé
かわいい小菓子/コーヒーまたは紅茶